

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla-Jueves 7 de Marzo de 1918.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm. 10.305

Hay que dar estímulo al estudio del árabe

Allá en el año 1906, tres antes de que se rompiera el bloqueo que á Melilla tenían puesto á la vez el fanatismo musulmán y las rivalidades y los celos de las naciones interesadas en Marruecos, una clara visión de las autoridades de Melilla había advertido que no podía tardar el momento en que el viejo problema fuese resuelto prácticamente. De aquí que se afirmase entonces la necesidad de estar preparados en todos los órdenes para hacer frente á las necesidades de un próximo porvenir.

Parte de esa preparación, y no poco importante, era el conocimiento del idioma de los naturales, el contar con funcionarios militares y civiles que estuvieran en condiciones de entenderse con los marroquíes.

A ese fin el Ministerio de la Guerra fundó aquí una academia, que desde entonces no ha dejado de funcionar con éxito, y á sus clases fueron llamados los oficiales y las clases de tropa, teniendo derecho á ingresar cuantas personas del orden civil lo solicitasen, á pesar del carácter militar de dicho centro docente.

Para estímulo de los alumnos jefes y oficiales del Ejército se señalaron premios en metálico, uno por curso, recompensas que al presente están considerablemente reducidas, y en su lugar á otras ventajas, la Real orden de 31 de Marzo de 1916 determinaba algunas en su base sexta, que el reglamento de la Academia, de 24 de Abril de 1909, recogió en la siguiente forma: A. Anotación en la hoja de servicios; B. Opción para ejercer el cargo de profesor en las academias de lengua árabe ó en otras militares donde se dé tal enseñanza; C. Opción para destinos á las plazas de África y excepción del límite para servir en ellas; D. Opción para comisiones militares en Marruecos y puestos de agregados ó legaciones en el Imperio.

Vamos á prescindir del premio en metálico, que á nuestros ojos constituye el procedimiento menos eficaz, en primer término por su esencia y además porque sólo puede ganar un alumno, y en el espinozo estudio de la lengua árabe se necesitan estímulos de otra naturaleza y de carácter más general. Fijémosnos, pues, sólo en las otras ventajas señaladas y veamos su cuantía.

A nuestro juicio quedan reducidas á la anotación de poseer el árabe en las hojas de servicios y á la opción para ejercer el profesorado.

Respecto á los destinos de las plazas de África, se declara también la opción, sustituyendo esta palabra á la de preferencia que empleaba la Real orden de 1916, no sabemos con qué finalidad, pues si ha de significar lo mismo, no se ve la razón del cambio, y si no ha de ser así, la ventaja se convierte en ilusoria, como lo es la excepción del límite para servir en África, puesto que no existe tal límite.

La opción para comisiones militares en Marruecos y puestos de agregados no podía ya tener realidad práctica en casi ningún caso, por razones que no es necesario citar.

En cuanto á las personas del elemento civil, ningún beneficio se les ofrece por el Estado, y sólo la Junta de Arbitrios señaló premios en metálico de pequeña cuantía.

Y ahora recordemos que el estudio del árabe es duro como ninguno; que no puede tomarse como capricho ó en vía de distracción; que la índole de ese idioma, aun en su aspecto llamado vulgar (no hablemos del literario ó regular), ofrece al europeo escollos muy difíciles de salvar y que el trabajo que ello impone ha de hacerse sobre el ordinario del destino ó de la profesión.

Tan cierto es esto que bien puede afirmarse, con un veterano y sabio profesor, que el estudiante del árabe no puede ser otra cosa que estudiante de árabe, si ha de sacar todo el fruto deseado.

Hemos dicho al principio que la academia oficial de Melilla, única que conocemos, funciona con éxito; mas no hemos de dejar de apartar nuestro justificado temor de que los entusiasmos no vayan en aumento por parte de los que se lanzan al aprendizaje de esa lengua, si no se ofrecen mayores estímulos.

Y es tan necesario su estudio para el mejor éxito de la acción española en Marruecos!

Carreteras y ferrocarriles en la zona francesa

Vamos á insertar algunas noticias referentes á la marcha de las obras de las principales vías en construcción en la zona francesa.

La de Rabat á Tánger, que tendrá un desarrollo de 145 kilómetros y medio en construcción 84. Se llevan con actividad las obras de fábrica.

La de Kenitra á Fez está terminada en 112 kilómetros y en construcción 44. Desde Dar Kaid El Ahsene á 6 kilómetros de Kenitra, punto de origen, está abierta la carretera al tráfico en una extensión de 62 kilómetros y lo propio ocurre desde Fez á Segotta.

Están en construcción 59 kilómetros en la carretera desde Bab Tiuca á Zoco El Arbas del Garb y se está arreglando el paso de Kesidi mientras se construye un puente.

Carretera de Casablanca y Mazagán; tiene 95 kilómetros construidos y se trata de la construcción de un puente sobre el Un er Redia.

Mazagán á Marraquech. Esta carretera va á ser muy pronto abierta á la circulación, pues sólo falta terminar las obras de un trozo entre la capital del Sur y sobre el Tenst, que se franqueará por medio de un puente de cinco arcos, de 18 metros de luz, del que están hechos los cimientos y parte de los pilares.

Mogador á Marraquech. Hay en construcción 56 kilómetros y esta vía se concluirá pronto entre Marraquech y Takerjunt. Las obras de fábrica están listas; pero faltan algunos movimientos de tierra.

Zafi á Marraquech. Están construidos 66 kilómetros y se construyen 45. Las obras se han visto retrasadas á causa de las lluvias.

Saléf á Mrquinez. Están listos los 120 kilómetros y hay en construcción 125. Prosiguen las obras del puente de 42 metros sobre el río Bath.

Fez Teza. Tiene un desarrollo de 96 kilómetros; están terminados 50 y quedan en construcción 76. Parte de esta carretera se construye por el servicio de obras públicas y otra por los ingenieros militares, siendo la primera de 46 kilómetros. Ha terminado en el puente de Mesure, sobre el Sebú, las obras más importantes, faltando sólo detalles.

Uxda á Teza. Es de 177 kilómetros y hay concluidos 25. Ahora se trabaja en dos secciones, una la de Uxda á Taurit y la otra hacia Mexum.

A fines del año último la longitud de las líneas en explotación era de 622 kilómetros, habiendo sido abierta la última la línea de Ben Hamed á Buerg Zou.

Como líneas nuevas hay que citar la de Kaid Tuni á Ben Gueriz, donde se colocan actualmente los carriles la de Benamed á Buenzen, ya citada.

Se ha colocado doble vía, desde Ain Vemas á Mequinez y en cuanto á la línea Fez-Taza, continúan las obras con actividad.

Del Hospital Civil de Melilla

Sr. Director de EL TELEGRAMA DEL RIF. Muy señor mío: Con verdadera satisfacción he leído el artículo publicado hace unos días en el editorial de su popular diario, en el que se trataba con gran sensatez del establecimiento de un hospital civil en Melilla. No puedo menos de aplaudir la prudencia con que el articulista trata el asunto absteniéndose de ampliar la exposición de su idea, habida cuenta de que se ha de laborar con el pie forzado de la especialísima situación que á la municipalidad melillense crean, conjuntamente, la resolución del ministerio de la Guerra de inhibir de las cargas que ahora soporta con el mantenimiento del llamado hospital Central, y la penuria económica que actualmente atraviesa la Junta de Arbitrios. Todo esto aparte, creo un deber mío, como médico civil, el hacer unas ligeras observaciones al dicho notable artículo, que por ellas, si no estará mayormente valorado, tampoco habrá en nada desmerecido.

No puedo estar conforme con que el Hospital Civil de Melilla se establezca sobre bases ajenas á la propia municipalidad; tampoco lo estoy con que su vida esté subordinada á organismos que no dependan exclusivamente de las pederas soberanas de España; por último, he de considerar injusto, — y en cierto modo depresivo, — que existiendo en Melilla ya una nutrida representación del cuerpo médico civil, aunque sea todo lo modesta que se quiera, que se le exija de intervenir en la dirección técnica del propuesto Hospital Civil, adjudicándosele, por precepto, á los del Cuerpo de Sanidad Militar, cuyos méritos, cultura y alto espíritu profesional soy el primero en reconocer públicamente.

Si el Hospital Civil de Melilla ha de responder á su nombre y á sus fines, no debe tener más razón de existencia y de dependencia que la municipalidad melillense, por un lado, y la soberanía española por otro. El que para fundar un hospital civil en Melilla, sea preciso crear primero un hospital civil del Protectorado, para meter en este á aquel, supone una subordinación innecesaria y perjudicial. Innecearia, porque el

municipio de Melilla, que es sin duda uno de los más importantes de España en su categoría, debe bastarse á sí mismo para subvenir á las necesidades de su beneficencia, en mejores condiciones que hoy lo hacen otras poblaciones de España, que, aparte no tener la capitalidad de una provincia, mantienen con relativo esplendor sus hospitales, á pesar de no ser más que sencillas ciudades de cuarto y quinto orden. Sería perjudicial aquella subordinación, porque ella sería un obstáculo al desenvolvimiento ulterior de las reformas que, andando un poco el tiempo, habría necesidad de introducir en dichos establecimientos.

La razón aducida para desahogar el Hospital Civil de Melilla, no tiene solidez alguna en verdad. El Hospital Civil, atendería al servicio benéfico de todos los vecinos de Melilla, europeos é indígenas. Los indígenas del protectorado español, tienen ya, de una parte, consultorios en los diferentes poblados á cuyo cargo corren la asistencia inmediata, la domiciliaria y la farmacéutica; y, de otra parte, el Hospital de indígenas del barrio hebreo, que si bien es cierto hoy solo atiende á la hospitalización de los individuos de fuerzas regulares y de policía, bastaría una ligera ampliación para que sirviera á la hospitalización de los demás indígenas de la zona de protectorado español. Por razón tan poco sólida, pues, no debe sacrificarse el sentido y la independencia que debe tener la institución proyectada.

Réstame señor director, abusando de su benevolencia, invocar el cariño con que ejerzo mi profesión para protestar, muy humildemente pero muy firmemente, de que no se tengan en cuenta, para nada, á estos médicos civiles de Melilla, y de que, repitiéndose, se les prive de intervenir en la beneficencia pública oficial: la repetición, digo, puede constituir á los ojos de las gentes un agravio, y yo por mi parte no quiero que lo parezca, ya que estoy bien cierto de que no es intención agraviar. Ayer en el establecimiento de una institución tan simpática y humanitaria como la de la Gota de Leche, hoy en el proyecto de un Hospital Civil, se nos excluye y se nos excluye con notoria injusticia. ¿Por qué razón no se utilizan nuestros servicios profesionales en la Gota de Leche? ¿Por qué razón se trata de hacer lo propio en el Hospital Civil?

No se dá ninguna razón; no puede darse. Ateniéndome al caso presente del proyecto hospital, entiendo que deben ser médicos civiles los que lo dirijan técnicamente; pero no hego exclusión de los señores del cuerpo de médicos militares. Debiéndose cubrir las plazas todas por concurso de méritos ó por oposición, á eso palenque podemos ir todos, médicos civiles y médicos militares, á probar en buena lid nuestra suficiencia. Y contra este criterio amplio y justo, no creo que haya razón posible que se rebela.

Gracias anticipadas por la inserción de estas observaciones — que no reparos, — á su notable mencionado editorial, y perdone la licencia que me he permitido.

De usted atento s. s. q. e. r. m.,
Un médico civil.

Acogemos de muy buen grado las preinscripciones, en prueba de imparcialidad, y suscribimos cuanto en ellas es justo concepto del cuerpo médico civil de Melilla, cuyos importantes servicios y entusiasmos nos son bien conocidos y nos dan frecuente ocasión de elogio.

La idea de un hospital del Protectorado, fundamentalmente en el artículo citado, en nada ha debido lastimar á los dignos facultativos. Sinceramente lo creemos así, y lo dicho es bastante por hoy.

D. Lorenzo Antoine

Ha sido destinado á prestar sus servicios á la Administración de Correos de Cádiz el oficial segundo don Lorenzo Antoine, que hasta ahora ocupó el cargo de Administrador de la oficina subalterna de Melilla.

Para ocupar el cargo vacante ha sido designado el interventor don Fernando Ortiz, y para el que éste ocupa el oficial don Enrique González.

Seguramente la marcha del Sr. Antoine será muy lamentada, ya que durante el tiempo que estuvo al frente de la Administración de Correos de Melilla, cargo que ha desempeñado varios años con gran acierto, supo servir los intereses del público.

Al decirle adios le deseamos muchas prosperidades en su nuevo destino.

Cierre del Parque Hernández

El general presidente de la Junta de Arbitrios don Federico de Monteverde ha dispuesto que desde el próximo domingo y á partir de las diez de la noche se cierren las puertas del Parque Hernández.

Únicamente quedarán abiertas desde dicha hora las correspondientes al Vivero y á la rotunda donde está instalado el kiosco de la música.

Tiendo esta determinación á facilitar la vigilancia de los guardas y á evitar cuadros poco edificantes que se amparan en la oscuridad.

DE SOCIEDAD

Guarda cama la señora de Lario (D. Antonio), madre de nuestro querido compañero en la prensa Antonio Lario.

Continúa enferma la señora de Cabrera (don Francisco de A.), y ha podido abandonar el lecho muy mejorada la señora madre de don Juan Valderrama.

Con su señora regresó de la Península don Juan Fons.

Se encuentra enfermo el monísimo niño Antonio Espinosa, hijo de los señores de Espinosa (don Antonio).

Con su bella señora marchó á Madrid don Lorenzo Antoine.

Marchó á Málaga doña Elisa de la Cámara, madre del que fué en vida oficial de Co-reos don Enrique Aguilera.

EN EL ALFONSO XIII LA FUNCION DEL ATENEO

Decididamente el próximo día 11, lunes, por la tarde, tendrá lugar en el teatro Alfonso XIII la función teatral organizada por el Ateneo Científico y Literario y á cargo de su notable cuadro artístico.

Se pondrán en escena la bonita comedia «Bodas de plata», y el sainete de costumbres madrileñas «La familia de la Soledad».

El cuadro artístico hace en ambas obras una labor excelente, lo que es garantía de que la fiesta constituirá un éxito como las anteriores.

Las localidades para asistir á la función, se pondrán hoy de venta en el domicilio social del Ateneo, donde se reciben encargos.

LA ADUANA MARROQUÍ

RECAUDACION DE FEBRERO

Siguiendo nuestra costumbre, y puesto que se trata de un asunto muy interesante, vamos á dar cuenta de los datos que hemos recogido acerca de la recaudación hecha por la Aduana Marroquí de Melilla, cuyo activo personal está dirigido por el inteligente funcionario del Cuerpo pericial don Andrés Sánchez.

Durante el mes de Febrero último la recaudación alcanzó la importante suma de 61.290'40 pesetas españolas, y aunque en igual mes del año anterior fué de 76.643'06, no existe la baja de 15.172'68 pesetas, que aparentemente se deduce de las dos primeras cifras.

Declamos que no existe esa disminución, teniendo en cuenta que en el mes de Febrero de 1917 hubo un ingreso extraordinario, por rectificaci6n de aduanas de minerales exportados en 1916, de 33.815 pesetas.

Por lo tanto, la verdadera recaudación del mes de Febrero de 1917 fué de 42.648'06 pesetas, y como la obtenida en igual período de tiempo del presente año es de 61.290'48, resulta en realidad, á favor del último Febrero, un aumento en la recaudación de 14.642'42 pesetas.

Satisfecho puede estar de este resultado el celo personal de la Aduana Marroquí de Melilla.

PRIMER CONGRESO NACIONAL DE MEDICINA

Se ha repartido el programa provisional del Congreso Nacional de Medicina, que tendrá lugar en Madrid.

La fecha del Congreso, que primitivamente se proyectó para Abril, ha quedado fijada, por disposición del ministerio de Instrucción Pública, para el mes de Octubre próximo. La sesión inaugural tendrá lugar, bajo la presidencia de S. M. el Rey don Alfonso XIII, el domingo 13 de Octubre, en el Teatro Real, y la sesión de clausura se verificará el día 18.

Las compañías de ferrocarriles han concedido una rebaja especial en el precio de los billetes para el viaje de los congresistas, y los ministerios de la Guerra, Marina y Gobernación han dictado reales órdenes autorizando al personal de Sanidad del Ejército, de la Armada y á los médicos dependientes de los diversos organismos de la Sanidad Civil para que puedan venir á Madrid para concurrir al Congreso.

La lista de los congresistas inscritos, que figura en el programa publicado, pasa de mil cuando aun faltan siete meses para la reunión del Congreso, y seguramente llegarán á 2.000 los que asistan á esta Asamblea.

Cuatro sabios extranjeros, Mma. Curie, Roux, Fanno y Wright, honrarán con su presencia el Congreso, y van siendo tales y tantos los temas anunciados, y promete ser tan interesante la Exposición de Medicina é Higiene que se celebre en el Palacio de Bellas Artes del Retiro, y las demostraciones clínicas y operatorias, que seguramente esas eminencias extranjeras se convencerán de los adelantos científicos de España.

Se ha dividido el Congreso en diecisiete secciones, no habiendo aspecto ó rama importante de las ciencias médicas que no tenga en ellas lugar. Recorriendo la lista de los temas oficiales, ponencias y comunicaciones presentadas ó anunciadas ya, se

encuentran los nombres de las grandes figuras médicas, consolidadas por la fama; pero, al lado de ellas, se ve surgir una juventud estudiosa. Estas grandes manifestaciones científicas, especie de paradas en que se moviliza la cultura y el saber de un pueblo, elevan provechosamente el nombre de los países en el concierto de la civilización, y es lisonjero ver que, cuando el mundo entero arde en guerra, cuando las actividades científicas parecen haberse puesto al servicio de la destrucción, es el rincón de nuestra España la que ofrece ese noble ejemplo de estudio y de trabajo.

PLAZA Y CAMPO

La sección de Ciencias Físicas y Naturales del Ateneo celebrará sesión esta tarde, á las siete, en su domicilio social.

Disertará el doctor Carrasco acerca del sugestivo tema «Higiene del baile», y las bellas señoritas de López Flores interpretarán al piano bonitas composiciones.

En el Comedor Popular fueron repartidas en el día de ayer las siguientes raciones: A pobres, 108; á obreros, 210; donativos, ninguno. Total, 318.

El señor obispo de Málaga ha dispuesto que el tiempo apto para cumplir con el precepto pascual en Melilla empiece el 10 de Marzo y termine el 26 de Mayo, fiesta de la Santísima Trinidad.

acompañado de su ayudante, capitán de Infantería señor Galán, estuvo en la mañana de ayer visitando las obras de cerramiento de la estación del Hipódromo el general Monteverde.

S. E. trasladado después al edificio de la Gota de Leche, donde se están llevando á cabo algunas reparaciones.

Se han recibido del Ministerio de la Guerra, y pueden recogerse en la Oficina Central Indígena, los diplomas de haberse en posesión completa del idioma árabe, de los alumnos pasados de la Academia Oficial Indígena que aprobaron sus estudios en los exámenes celebrados en 1916 y 1917.

Ha sido favorablemente informado por el ingeniero director de la Junta de Fomento el proyecto de cargaderos de mineral de la Compañía Española de Minas del Rif. Ayer fué remitido á la superioridad.

Guarda cama nuestro respetable amigo don Pablo Vallesca.

También se encuentra enfermo el funcionario de la Junta de Arbitrios don José Hidalgo.

Ha sido nombrado jefe de estudios del Colegio de Huérfanos de la Guerra el comandante de Artillería don Luis Ruano.

El Comandante General don Luis Alzpu, á propuesta de la Junta Arbitral de Subsidencias ha acordado conceder autorización para que exporten jabón pinta azul á las plazas de Ceuta, Tetuán y Larache á todos aquellos comerciantes que dejen en la plaza el necesario «stock» de dicha mercancía.

Con objeto de buscar alivio á sus males marchó á Madrid, donde consultará á algunos eminentes especialistas, el capitán de Infantería don Luis Jiménez.

El último número de la revista gráfica de Málaga «La Unión Ilustrada», llegada ayer á nuestra plaza, trae interesantes fotografías del solemne acto de inauguración de la Gota de Leche, en Melilla.

Durante el pasado mes de Febrero, la Compañía Norte Africana exportó con destino á Cartagena 232.596 kilogramos de mineral de plomo.

En breve aparecerá en Fez un nuevo volumen de «Les Guides Bleus» dedicado á Melilla y á su territorio.

La confección de la citada guía ha sido dirigida por M. M. Ricard, inspector de Arte Marroquí en la mencionada ciudad.

Ha sido presentada á la Junta Arbitral de Subsidencias una instancia solicitando exportar á la península carbón vegetal, después de dejar en plaza el «stock» necesario para las atenciones del mercado.

Guarda cama el médico de la Beneficencia municipal don Jorge Solanilla.

Después de carbonear en Almería es esperado el cañonero «Doña María de Molina» de nuestra marina de guerra.

Con motivo de inspeccionar el ganado de Monte Atrul y Segangan marchó á dichas posiciones la comisión de epizootias que actualmente recorre el territorio.

Con destino á la península fueron embarcados á bordo del vapor «Hespérides» 104 bultos de pescado con 240 kilogramos de peso total.

El director del Parque de Suministro de Intendencia de esta plaza, don Antonio Izamud, nos manifiesta que, necesitando adquirir algunos artículos de los que componen la ración de etapa y pienso para el suministro á las fuerzas del Ejército durante el mes de Abril próximo, remitirá en las oficinas del mismo, San Jorge, número 1, hasta la una de la tarde del día 21 del actual, cuantas ofertas se le dirijan.

NOTAS DE GUERRA

DONATIVOS AL EJERCITO

La «Gaceta» publica un real decreto haciendo la distribución de los donativos particulares en la parte ha correspondido al Ejército, en agradecimiento á los extraordinarios servicios prestados con ocasión de los sucesos del pasado Agosto.

Han sido repartidas en la siguiente forma las 68.621,56 pesetas:

Primera región: Regimiento de Infantería del Rey, número 1, 425 pesetas; ídem de León, núm. 38, 2.050; ídem de Wad Rás, número 50, 1.100; ídem de Lanceros de la Reina, segundo de Caballería, 2.775; ídem del Príncipe, tercero de ídem, 3.800; ídem de Húsares de la Princesa, 19 de ídem, 1.850; ídem de Pavia, 20 de ídem, 2.900; ídem de cazadores de María Cristina, 27 de ídem, 2.525; ídem de Ferrocarriles, 24.560; ídem de Telégrafos, 900; segundo regimiento de Zapadores Minadores, 375; Centro Electrofónico y de Comunicaciones, 425; Brigada de Tropas de Sanidad Militar, 1.475; primera comandancia de Intendencia, 675.

Tercera región: Regimiento de Infantería de Tetuán, núm. 45, 4.150 pesetas; ídem de Otumba, núm. 49, 880; octavo regimiento de Artillería, 300.

Sexta región: Gobierno Militar de Vizcaya, 1.000 pesetas; regimiento de Infantería de Garrellano, número 43, 300; ídem de Andalucía, núm. 52, 2.000; ídem de Cazadores de Alfonso XIII, 24 de Caballería, 1.200; Brigada de tropas de Sanidad Militar, 300.

Séptima región: Regimiento de Infantería del Príncipe número 3, 900 pesetas; ídem de América, núm. 14, 4.500; ídem de la Lealtad núm. 30, 300; ídem de Toledo, núm. 35, 600; ídem de Burgos, núm. 36, 1.000; ídem de Lanceros de Farnesio, quinto de Caballería, 600; ídem de Cazadores de Talavera, núm. 15 de ídem, 300.

Octava región: Regimiento Infantería de Zaragoza, núm. 12, 3.000; ídem de Murcia, núm. 37, 1.105; ídem de Cazadores de Galicia, 25 de Caballería, 230; gastos de giro, etcétera, 121, 65.

LA CARTILLA MILITAR

Existiendo disponible el número de cartillas militares necesario para poder empezar su entrega á los mozos sujetos al servicio militar, conforme previene la vigente ley de Reclutamiento, se dispone que la mencionada Cartilla empiece á surtir efectos legales para los que ingresen en Caja el presente año.

Los jefes de las Cajas de recluta solicitarán directamente del Depósito de la Guerra, en el mes de Junio de cada año el número aproximado de cartillas que prevean han de necesitar para los mozos del contingente que ingrese en Caja, aumentando en un 10 por 100. Una vez entregadas á los comisionados, darán cuenta á los capitanes generales del número de las distribuidas, así como del que conservan en su poder.

Los cuerpos y unidades que por extra-ñidad ó otra causa cualquiera tuvieren que reponerlas, las pedirán á las Cajas, expidiéndose en éstas por duplicado y con el mismo número, á cuyo fin se les facilitará por el Depósito de la Guerra uno prudencial de cartillas sin numeración.

La Cartilla militar se entregará á los individuos sin cargo, excepto en el caso de que haya que imponerse multa. El precio de la Cartilla para este caso será de una peseta.

Los jefes del Cuerpo y unidad cuidarán de que en sus filiales (11.ª subdivisión) queden antecedentes de aquellos datos que sean necesarios para llenar las cartillas que precise reponer y de los que no quede rastro en la documentación que se lleva con arreglo á la legislación vigente.

LETRAS DE LUTO

Ha dejado de existir en Málaga, la respetable y virtuosa señora doña Dolores Carreras, madre del notable escultor, profesor de aquella escuela de Bellas Artes, don Diego Garofa Carreras, hermano político de los Sres. de Fernández de Castro (don Rafael).

A la familia doliente y en especial al hijo de la finada, enviamos la expresión de nuestro pesar.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Es tan grande la publicidad que obtienen nuestros anuncios económicos, que el público los considera cada día más necesaria para sus demandas y ofertas.

Por la infima cantidad de VEINTE céntimos inserción, se puede anunciar cuanto se desee.

En dos líneas, bien redactadas, cabe expresar lo mismo que en un anuncio de gran tamaño y mucho valor.

Las compras, ventas, ofrecimientos, demandas de trabajo, alquileres, pérdidas, hoteles, casas de viajeros, etc., etc., todo lo que exija la vida moderna, halla sitio adecuado en esta sección especial.

Con el anuncio económico, en periódico de la circulación de EL TELEGRAMA DEL RIF, se gana tiempo y dinero.

En 4.ª plana nuestro folletón

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

Catástrofe en Barcelona

Un tranvía destrozado por el tren. Numerosos muertos y heridos.

Madrid, 6.-(Urgente.) BARCELONA.—Esta mañana ha ocurrido una tremenda desgracia que ha producido penosísima impresión.

Al llegar el tren de Manresa a las proximidades de la estación de Francia, alcanzó a un tranvía que en aquel momento cruzaba la línea.

Ni el maquinista ni el conductor del tranvía pudieron evitar la catástrofe. Esta se produjo terrible. El choque fué espantoso.

El convoy arrolló al tranvía, destruyéndolo completamente. El coche iba lleno de viajeros, entre los cuales la confusión que se produjo fué enorme.

El cuadro que el lugar de la catástrofe presentaba, era aterrador. Entre los restos del destrozado tranvía, los heridos demandaban auxilio, que inmediatamente les fué prestado.

El tren se detuvo, y su personal y los viajeros, se dedicaron a socorrer a las víctimas. Inmenso gentío se congregó en aquel lugar, ayudando en los trabajos de los que auxiliaban a las víctimas.

Según indicamos, el tranvía iba lleno, habiendo resultado seis viajeros muertos y diez y siete heridos, todos muy graves. El juzgado instruye practica diligencias para depurar responsabilidades por la tremenda catástrofe.

Vuelco de un coche

Un teniente herido

Madrid, 6.-(Urgente.)

CUENCA.—Telegrámas recibidos hoy de Cuenca, dan cuenta de la desgracia ocurrida en las proximidades de aquel pueblo.

Al tomar una curva el coche corrió del indicado pueblo, volcó, lanzando a varios viajeros a bastante distancia.

Otros quedaron aprisionados debajo del vehículo.

Resultó herido de gravedad el segundo teniente don Angel Mollus, que presentaba lesiones en todo el cuerpo.

Otro viajero, paisano, recibió también heridas de importancia.

Dimisión del Gobierno

Crisis en Portugal

Madrid, 6.-(Urgente.)

LISBOA.—Ayer inopinadamente, se reunió el Consejo de Ministros, durante la reunión cuatro horas.

Terminada el Consejo, el presidente, presentó la dimisión total del Gabinete.

Reina extraordinaria expectación, ignorándose la solución que tendrá la crisis.

Combates locales

La guerra en Francia é Italia

Madrid, 6.-(Urgente.)

BERLIN.—El alto mando envía un extenso comunicado relativo a las operaciones en los frentes de Francia é Italia.

En el frente Occidental, continúan los encuentros locales con éxito para las armas alemanas, pero sin que se libren grandes combates.

El cañoneo es muy violento en los sectores de la Champaña y ambas orillas del Mosá.

En las líneas de Italia no ha habido ninguna novedad.

Petición de Alemania

Seguridades para la paz. Nuevo Gobierno.

Madrid, 6.-(Urgente.)

PETROGRADO.—Se rumorea que Alemania ha pedido a Rusia sólidas garantías que aseguren el cumplimiento de todas las cláusulas del tratado de paz.

Se afirma que entre las citadas garantías pide Alemania la inmediata constitución de un nuevo Gobierno ruso, compuesto por personajes que merezcan a los imperios centrales suficiente confianza de que hará cumplir el tratado de paz firmado en Brest-Litovsk.

Asegúrase que el Gobierno que se forme, estará presidido por Kichkine.

NOTICIAS MILITARES

Cambio de destinos

Madrid, 6.-(Urgente.)

Ha sido autorizado el cambio de destinos entre los capitanes de Infantería, don Fernando Villalba, de la Caja de Huesca, con don Angel Oneca, de la Brigada Disciplinaria.

Retiros voluntarios

Madrid, 6.-(Urgente.)

Se ha concedido el retiro, a petición propia, al subinspector médico de primera don Joaquín Gámir y Díaz Colón, y al de segunda don Vicente Esteban de la Reguera.

Propuesta de ascensos

Madrid 6.-(Urgente.)

Mañana publicará el «Diario Oficial», la siguiente propuesta de ascensos, ordinaria:

ESTADO MAYOR: Un teniente coronel; un comandante y un capitán.

INFANTERÍA: Seis tenientes coroneles; ocho comandantes; ocho capitanes y doce primeros tenientes.

ARTILLERÍA: Dos tenientes coroneles; dos comandantes; dos capitanes y catorce primeros tenientes.

CARABINEROS: Un comandante; un capitán; tres primeros tenientes; tres segundos y tres sargentos.

GUARDIA CIVIL: Un teniente coronel; un comandante; tres primeros tenientes y siete sargentos.

SANIDAD MILITAR: Medicina. Un subinspector de segunda; un médico mayor y dos segundos.

INGENIEROS: Tres primeros tenientes.

EQUITACIÓN: Dos profesores segundos.

OFICINAS MILITARES: Ingresa un aspirante.

Un desembarco inglés

Graves sucesos en China. Los anglo-japoneses intentan intervenir.

Madrid 6.-(Urgente.)

LONDRES.—Comunicación de Shanghai que en las regiones del Sur de China los desórdenes son cada día más graves, no hallándose seguros los súbditos extranjeros.

Los últimos despachos recibidos, dicen que en vista de la importancia de los disturbios, los gobiernos de Inglaterra y Japón deciden intervenir.

Varias unidades ligeras de las flotas de guerra anglo-japonesas remataron el río Yangtsé; pero los revoltosos hicieron un terribil tiroteo sobre los buques.

Estos, se vieron obligados a hacer uso de los cañones bombardeando intensamente diversos puntos de las orillas del río, desde donde más intenso era el fuego contra los buques.

Un destacamento inglés desembarcó siendo violentamente tirado, viéndose obligado a desembarcar ante la intensidad del fuego de los revoltosos.

Sigue el temporal

Madrid, 6.-(Urgente.)

En todo el Norte los temporales se han generalizado, arreciando de un modo alarmante.

Numerosos trenes se encuentran bloqueados por la nieve en diversas líneas, sin que se les pueda prestar auxilio.

Crucero perseguido

Madrid, 6.-(Urgente.)

EL FERROL.—Frente a este puerto ha cruzado un gran crucero, que navegaba a toda velocidad.

El buque huía perseguido por un submarino alemán.

Se ignora la nacionalidad del crucero, pues no llevaba bandera.

Bolsa de Madrid

Madrid, 6.-(Urgente.)

COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior	76'85
4 por 100 Exterior	87'00
5 por 100 Amortizable	80'00
Banco	502'00
Taoccos	281'00
Francos: setenta y nueve.—Libras: Dieci y nueve y seis.	

Catástrofe sucedida

SALDISTA AMERICANO

Realización general.

de todas las existencias, incluso se vende la instalación y estantería.

Isaac Benarroch Salama

GENERAL MARINA, 6

(frente al Parque Hernández) 1438 b

LAS REFORMAS MILITARES

SE HAN APROBADO EN SU TOTALIDAD

Enorme expectación. Los ministros confieren con el Rey durante tres horas. García Prieto sale de Palacio disgustadísimo. Interesantes manifestaciones de La Cierva. Se reúne el Consejo. Las reformas se implantarán por decreto

Impresiones optimistas

Madrid, 6.-(Urgente.)

Esta mañana, las impresiones acerca del momento político, eran optimistas, afirmándose que estaba en vías de total solución el pleito que sostiene el Gobierno.

Asegúrase que el Gobierno, de acuerdo con el conde de Romanones, facilitará la resolución de las reformas militares.

El Consejo de Estado

Madrid, 6.-(Urgente.)

Mañana se reunirá el Consejo de Estado para estudiar los créditos pedidos para el ministerio de la Guerra.

De los noventa y dos millones que se han pedido al Consejo de Estado, treinta millones son para aumento de sueldos de jefes, oficiales y soldados del Ejército permanente.

Expectación. Cierva y los jefes de Secciones

Madrid, 6.-(Urgente.)

Cuántas gestiones realizaron los periodistas esta mañana para hablar con el jefe del Gobierno y los ministros, fueron inútiles.

Todos, con distintos pretextos, negáronse a recibir a los repórteres. La expectación, ha ido aumentando a medida que avanza el día.

Las conversaciones son muy variadas, y la opinión hállase interesadísima ante el trascendental pleito que se litiga.

Se espera con enorme interés el resultado del despacho del Sr. La Cierva con el Rey, creyéndose que será de suma importancia.

La impresión general es la de que hoy es el día más crítico por que ha atravesado la política, afirmándose que hoy quedará ya aislada definitivamente la cuestión de las reformas militares.

El público está vivamente interesado, comprendiendo la importancia del momento.

Los periódicos son arrebatados de manos de los vendedores y los reporteros encargados de la cuestión política se ven seguidos y rodeados de numerosas personas, deseosas de saber alguna noticia.

Los comentarios y rumores aumentan, habiéndolos para todos los gustos. Asegúrase que el señor La Cierva reunió esta mañana a los jefes de Sección del Ministerio, confiriendo extensamente con ellos y exponiéndoles la situación.

La crisis. Lo que dice "El Liberal,"

Madrid, 6.-(Urgente)

Los periódicos dedican extensas informaciones a la actualidad política, coincidiendo todos los comentarios que hacen en estimar muy crítico el momento para el Gobierno.

«El Liberal» publica una noticia que está siendo comentadísima. Afirmar que la crisis total surgirá hoy, pero no en la reunión ministerial, como generalmente se cree.

El Gobierno dimitirá en pleno, después que el señor García Prieto despahe con el Rey y antes de que se celebre el Consejo anunciado para esta tarde.

El revuelo que existe entre los personajes políticos es extraordinario. Los prohombres son constantemente visitados por las personalidades de sus respectivos partidos, con las cuales celebran extensas conferencias.

La marina de guerra. Petición a Gimeno

Madrid, 6.-(Urgente.)

Al medio día comenzó a circular un rumor, el cual, aunque no hemos podido confirmarlo oficialmente, ha aumentado la expectación existente.

Se afirma que el señor Gimeno ha recibido una comunicación de la Marina de Guerra con carácter oficioso.

Según sostiene quien comunicó esta noticia, en el mencionado documento se expone el disgusto con que ven los marinos de Guerra la oposición del señor Gimeno a las reformas militares. Además parece que en la comunicación se pide al ministro que las reformas se hagan extensivas a la Marina.

Como indicamos, el rumor no hemos podido confirmarlo, pues cuantas veces pretendimos hablar con el señor Gimeno no pudimos conseguirlo.

Prieto, Cierva y Gimeno en Palacio

Madrid, 6.-(Urgente.)

Próximamente a las doce del día llegaron a Palacio el jefe del Gobierno y los ministros de la Guerra y Marina.

La noticia se divulgó rápidamente, congregándose en la plaza de Oriente gran número de personas que aguardaban saber alguna novedad.

Los periodistas pretendieron hablar con los ministros, pero éstos penetraron rápidamente en el regio Alcazar, eludiendo todas las preguntas que les fueron dirigidas.

Los comentarios que se hicieron fueron animadísimo.

Suponíase que los señores García Prieto, La Cierva y Gimeno, iban a despachar con el Monarca, pero como los rumores aseguraban que en esta ocasión sería cuando surgiría la crisis, la expectación era enorme.

A las dos de la tarde, los ministros continuaban todavía en la Cámara regia.

El número de curiosos había ido aumentando, siendo muchos los centenares de personas que se hallaban estacionadas frente a la morada real.

Salen los ministros. Prieto disgustadísimo.

Madrid, 6.-(Urgente.)

Tres horas permanecieron los señores García Prieto, La Cierva y Gimeno, confiriendo con S. M.

Al salir de Palacio, entre el público se produjo un movimiento de gran expectación. Los periodistas rodearon a los ministros, dirigiéndoles infinitas preguntas que ellos intentaron eludir, pero que al final tuvieron que contestar.

«No debe causar extrañeza—dijo el Presidente—la extensa conferencia que hemos celebrado con S. Magestad.

Esta entrevista ha sido un anticipo del Consejo de esta tarde; pero no ha ocurrido nada de nuevo».

Uno de los reporters le preguntó: «Se afirma que el momento político es muy importante. ¿Ocurrirán hoy sucesos?»

«No sé—respondió el marqués de Alhucemas.—No puedo asegurar nada ni negativamente ni en sentido afirmativo. Hay que esperar y ya veremos lo que sucede en el Consejo que será muy largo».

Seguidamente se separó de los periodistas.

A los pocos minutos salió el ministro de la Guerra, que igualmente fué abordado por los reporters.

«Siento no contestar a las preguntas que me hacen ustedes—expresó el señor La Cierva.

«Les diría muchas cosas que hace falta decirles, pero ahora mismo no puedo».

Al objetarle un periodista si hablará muy pronto, el ministro de la Guerra se retiró diciendo: «Tal vez sea pronto cuando hable».

Casi al mismo tiempo que el señor La Cierva salió el ministro de Marina.

Los periodistas le preguntaron si se había encontrado la fórmula que ha de resolver el asunto de las reformas.

«Esa fórmula—contestó el señor Gimeno—no ha aparecido aún y hay que buscarla».

«Se cree—dijo un periodista—que en la reunión ministerial de esta tarde había acontecimientos importantes».

El señor Gimeno respondió: «No sé qué contestar a eso, porque cualquiera sabe lo que puede ocurrir en el Consejo de hoy».

El ministro de Marina se marchó sin aclarar sus palabras, que produjeron extraordinario revuelo.

Este lo aumentó el hecho de haberse advertido que el Sr. García Prieto se hallaba visiblemente malhumorado, sin que pudiera ocultar su disgusto.

Además, las manifestaciones del jefe del Gobierno se contradicen con las hechas por los ministros.

El público rodeó a los periodistas, preguntándoles las noticias que hubiera. Pocas veces se ha notado en la opinión una expectación tan grande como la que hoy existe.

Audiencia suspendida

Madrid 6.-(Urgente.)

Sábase que el Rey ha suspendido hoy la audiencia militar que debía recibir.

Créese que esto ha sido debido al mucho trabajo que Su Magestad ha tenido con los ministros.

Visitando a Dato, a Maura y a Romanones.

Madrid, 6.-(Urgente.)

El ministro de la Guerra estuvo esta tarde visitando al Sr. Dato y luego al Sr. Maura.

El Sr. La Cierva permaneció largo rato confiriendo con don Antonio, ignorándose lo que trataron en su conversación.

También el Sr. Gimeno ha visitado al conde de Romanones permaneciendo cerca de una hora hablando con él. El ministro de Marina se ha mostrado reservadísimo al ser interrogado sobre el objeto de esta entrevista.

A ambas conferencias se concede gran importancia, opinándose hállase últimamente relacionadas con el resultado que tenga el Consejo.

En el Congreso

Madrid, 6.-(Urgente.)

Los pasillos y el salón de conferen-

cias del Congreso están concurridísimos, contentándose con gran calor cuantas versiones corren sobre el asunto de las reformas.

Las opiniones están divididas en lo que respecta al resultado de la importante cuestión.

Los prietistas hállanse disgustadísimos, mostrándose pesimistas en sus suposiciones.

Los círculos están también muy animados, y en todas partes se espera con verdadera ansiedad el resultado del Consejo.

A última hora de la tarde la impresión dominante era la de que surgirá la crisis total.

Otra vez a Palacio. Sensación

Madrid, 6.-(Urgente.)

A medida que se acerca la hora del Consejo aumenta de un modo extraordinario la expectación.

Esta la acrecentó la noticia de que los señores García Prieto y La Cierva habían vuelto a Palacio a última hora de la tarde, poco antes de la anunciada para la celebración del Consejo.

El rumor se confirmó.

El presidente y el ministro de la Guerra llegaron a las cinco de la tarde al Alcazar para conferenciar nuevamente con el Monarca.

Había el ministro. El general La Cierva

Madrid, 6.-(Urgente.)

Una vez más los periodistas marcharon en busca de noticias, situándose en la puerta de Palacio.

Al salir el señor La Cierva manifestó que no había cambiado la situación.

«He venido a Palacio—añadió—para terminar mi despacho con Su Magestad. Uno de los periodistas le preguntó: «¿Podemos seguir llamándole general?»

El señor La Cierva contestó: «No soy un general muy feliz; pero, a pesar de ello, creo que aún soy el general La Cierva».

Quizás, andando el tiempo, se harán averiguaciones sobre lo que representa el general La Cierva y se investigue y publique la labor de este general honorario».

El ministro terminó su conversación diciendo: «Es muy posible que sobre el extremo de lo que representa el general La Cierva llegue a escribir un tomo».

Comienza el Consejo

Madrid, 6.-(Urgente.)

A las seis comenzó el Consejo que tan extraordinaria expectación había despertado.

Los ministros se mostraron muy reservados.

Los señores García Prieto y La Cierva llegaron retrasados al Consejo, negándose a hablar con los periodistas.

El jefe del Gobierno se limitó a confirmar que habían estado en Palacio por la tarde.

El único que se detuvo unos momentos con los reporters, fué el ministro de la Gobernación.

El señor Bahamonde a las preguntas que se le dirigieron, contestó: «No sé nada; no puedo decir más sino que por el camino he venido pidiendo a Dios ilumine al Consejo en los acuerdos que adopte».

Acto seguido dió comienzo la reunión ministerial.

Reunión confirmada

Madrid, 6.-(Urgente)

Se ha confirmado la noticia de haber conferenciado el señor La Cierva con los jefes de Sección del ministerio.

El señor La Cierva los reunió esta tarde, y según parece, les consultó sobre la fórmula de llevar a la «Gaceta» todas las reformas, excepto la parte correspondiente a los sueldos, cuestión que sería sometida al Parlamento.

Añádese que los jefes respondieron que ese era el sentir del Ejército, que no se agita por el deseo de mejoras personales, sino por alcanzar una perfecta organización.

Las reformas, aprobadas. Se implantarán por decreto

Madrid, 6.-(Urgente)

Contra lo que se creía, el Consejo no ha durado mucho.

Terminó la reunión ministerial a las diez y quince.

Al salir el señor García Prieto manifestó que no había ocurrido nada de lo que muchos esperaban.

«El problema—añadió—se ha solucionado satisfactoriamente. Ha habido transigencia, encontrándose la deseada fórmula».

El Presidente se retiró, agregando que se facilitaría a la Prensa una nota oficial.

Esta dice que el Consejo terminó de examinar las reformas militares, que fueron aprobadas por unanimidad, acordándose su implantación por decreto.

Los nuevos gastos no registrarán antes del día primero del mes próximo, usando

Carbón barato

Cok en bolas 4 100 pasetas tonalada. En espaldas de 20 kilos neto 250 pesetas (10 céntimos kilo).

Vegetal en bolas 4 100 pasetas tonalada. En espaldas de 20 kilos neto 250 pesetas (10 céntimos kilo).

CARBONIFERA DEL RIF

Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial. Buzón de avisos para el servicio al domicilio, sin alteración de precios O'DONELL, 41 (Farmacia Militar).

DEPÓSITO

de aceites al por mayor

Carrillo Hermanos y C.

(S. en C.)

GENERAL MARINA, NÚM. 9

Servicio a domicilio

Empresa de coches

DE

Zeluán & Berkan y viceversa

SEÑORES SIMO Y TORRES

Servicio diario

Salidas de Zeluán a las 9. Salidas de Berkan a las 7 y 1/2

Para pases y demás informes. En Melilla, Oficinas O'Donell, número 2. En Berkan, Hotel del Comercio. 600 a

Gran Liquidación

de preciosas joyas y relojes, cadenas de oro fino al peso, Bolsas de plata. Todo a mitad de su valor.

Últimos días de liquidación

Alfonso XIII, núm. 15, esquina a Chacel

SE TRASPASA EL LOCAL

de las atribuciones que concede la Ley de Presupuestos.

En éstos figurarán los créditos destinados a la dotación de servicios y sólo se podrá prescindir de ellos en casos extraordinarios por dictamen del Consejo de Estado.

Agrega la nota que el Gobierno presentará en seguida a las Cortes el proyecto de reformas para su ratificación y la de los créditos que se concederán para este asunto y las peticiones de los restantes créditos que se propongan, para que las Cámaras los concedan.

Acordó también el Consejo dar carácter de ley al decreto implantando las reformas, que se aplicará igualmente, en todo, a la Marina.

Otros asuntos

Madrid 6.-(Urgente.)

Además del asunto de las reformas ocupó el Consejo de otros, que fueron examinados.

Fueron aprobadas las tasas del trigo, arroz y harinas.

Asimismo se aprobaron varios expedientes de trámite de diversos ministerios.

Las Reinas y la Jura

Madrid 6.-(Urgente)

Dícese que la próxima fiesta de la jura de la bandera se celebrará en el paseo de la Castellana.

cuales iban provistos de bombas, subieron a bordo del buque, y al revisar la documentación, el oficial alemán, ordenó que arrojaran al agua la carga destinada a Cseablanca.

Inminente ofensiva

Contra Italia
Madrid 6.—(Urgente).
ROMA.—Aumentan los movimientos y concentraciones de tropas enemigas en la meseta de Asiago y valles del Astico.

AL CERRAR

Fábrica que se hunde
Cadáveres extraídos
Madrid, 7.—(Urgente).
CÁDIZ.—En Villamartín ha ocurrido una catástrofe.

La quinta de 1919

Se incorporará en Abril
Madrid, 7.—(Urgente).
PARIS.—En breve se discutirá en las Cámaras la cuestión de la incorporación de la quinta de 1919.

GRAN LIQUIDACION

Por cesación en el negocio se realizan los géneros y mobiliario de la sastrería Cortices.
Chacel, 8 (antes Tetuan)

Memorias de un repórter

EL MISTERIO DE UN CRIMEN QUE QUEDÓ IMPUNE

(CONCLUSION)
¿De quién sería aquella carta que había interrumpido nuestra conversación con su llegada? ¿Qué día se la daría en ella? ¿De qué cobro habría Enrique?

Fernando Cano y Díaz

Depositorio-pagador de Hacienda
Se ofrece como habilitado de Clases pasivas a los señores pensionistas de esta plaza y de su territorio, con motivo de la Resolución dictada por el Ministerio de Hacienda, acordando el pago en Melilla a las referidas clases.

De interés local

Permisos.—Se han concedido los siguientes:
A don Marcelino Jimeno, para efectuar algunas reparaciones.
A don Federico Alvarado, don Moisés Abraham, don Antonio Sánchez, don Jesús Zamora, don Francisco Gallardo, don José Murcia y don Francisco Fernández, para abrir establecimientos.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—José Delgado Cardons, Salvador Alonso Lázaro, Andrés Asensio Jurado y Juan Díaz López.
Defunciones.—Ana Quesada Yace.
Matrimonios.—Antonio Rodríguez Castro con Encarnación Álvarez Montes.
Francisco Peña Luna con Teresa López Sirvent.

otros esperábamos. Es exacto que yo le vi ir a coger el cuchillo y que mi novio, avisado por mí se dispuso a defender su vida y la mía, que estaban amenazadas. Los dos hombres luchaban desesperadamente. Yo muía de espanto presenciaba aquel pugilato trágico y brutal sin apenas moverme, sin atreverme a hablar siquiera, porque fijase usted bien, que uno de aquellos dos hombres era mi padre, al que quiero con predilección pero el otro, el otro era... él. La juventud y la media vecieron al fin a la fuerza. Mi padre fue desarmado. El cuchillo cayó al suelo ensangrentado y mi novio, después de lavarse las manos huyó. Entonces fue cuando yo pedí auxilio a la portera y llevamos a mi padre a la Casa de Socorro.

La Pajarita

General Marina, 2. Teléfono 313.
NOTA DE PRECIOS
Arroz Benlloc . 0'75
Id. Bombas . 0'95
Alubias pine . 0'90
Id. Barco . 1'00
Id. Coloradas . 1'00
Garbanzos tier . 0'80
Azúcar . 1'35
Café . 2'50
Aceita puro . 1'65
Vino Valdepeñas . 0'55
Clarete . 0'55
Id. de arboza . 0'50
Id. Blanco del Condado . 0'65
Vizagre doyema . 0'70
Sopas surtidas . 1'10
Id. de yerbas . 3'30
Chocitos Rijsa . 6'30
Salchichón Viena . 9'50

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

Los que llegaron
En el «Hespérides».—Don Julián Domingo, don Leopoldo Más, don Manuel Pérez, don Juan Fous, y señora; don Fernando Nieva, don Andrés González, doña Elvira Sánchez, doña Carmen Sánchez, doña Amalia Serrano, don Miguel López, don Javier Gutiérrez, don Epifanio García, don León Bentolita, don Lázaro Márquez, doña Cristina Caballero, don Antonio Santiago, don José Calvo, don Eduardo Calvo, doña Emilia González, don Antonio Palacios, don Manuel Jurado, don Juan Lupera, don Mané López, don Miguel González, don Antonio Arjona, don Juan Díaz, don Francisco Díaz.

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA
Estreno de la magnífica película extraordinaria en tres partes titulada «Corazón que guía».
Además se exhibirán por última vez el primer episodio de la película de colossal éxito «El secreto del submarino» y la última serie de la grandiosa cinta «Revengar».
ALFONSO XIII
Debutó con gran éxito el trío Makoki.
Se trata de dos bellas muchachas que bailan bien y cantan agradablemente. Las acompaña un excelente bailarín.
Todos obtuvieron excelente acogida siendo aplaudidos.
Se despidieron Los Manlius y continúan actuando La Luxentinita y Amparito Guzmán.

Cirujano-dentista

EUSEBIO MORANCHEL
CONSULTA de 10 a 12 y de 4 a 8
EXTRACCIONES SIN DOLOR
O'DONELL, 18, principal.

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana.
Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO
SERVICIO PERMANENTE
Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio.—ENTERRADOS a precios sin competencia.
Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.
Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 155
Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina a Arriaga, Rosay y Alfonso XIII). Teléfono núm. 45
Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.



ESO NOS FALTABA

Sensible es que el tocino y las patatas, el arroz, los garbanzos, la butifarra, el trigo, las judías, la leche en lata y demás comestibles con o sin taxa, alcanzan los precios que alcanzan. Sensible es todo esto y al cielo clamamos que por que a la Tram-mediterránea se le ocurre en vigor poner las máximas tarifas de transportes, tan comentadas, nos quedemos sin postres, eso me exalta y me da, cuando pienso en ello, rabia. Sí, lector que tan caro todo lo pagas; estamos a dos dedos, según se habla, de tener que privarnos —si que es desgracia— de los acostumbrados postres. Las máximas tarifas de la Tram-mediterránea serán, de esta desdicha nueva, la causa. Porque es lo que argumentan los que la plaza abastecen de frutas: —¿Quién trae naranjas ó manzanas ó peras, si el transportarlas vale más que la fruta de que se trata? Y dicen bien, muy bien los que así hablan. Señores de la Tram-mediterránea: no aprieten de ese modo los alcayates; no fastidien, no chintchen, no ligan la Pasqua con las escandalosas tarifas máximas, y a ver si encuentran medio, forma adecuada de que, ya que se come mal en la plaza, que no fallen los postres, que postres haya. P. Pillo

La Villa de Madrid

La que más barato vende
Francias pirineos, mantones, abrigos, capitas, bufandas, mantas, alfombras y otros artículos de temporada, a precios baratísimos.
Trajes interiores MEDICAL (BOUCLE), lana incombustible, de éxito forzoso para los raumáticos y catarracos.
Venta exclusiva en esta plaza y precios de fábricas.
Acaban de llegar 1789 kilos de tiras bordadas, importadas directamente de Suiza, que liquidamos al fin desde un REAL en adelante.
PLAZA DE AFRICA NUMERO 2. 560-a

DR. SANCHO MIÑANO

MEDICINA GENERAL
CONSULTA DE 3 A 5
Miguel Zazo, 21, pral., doña.
CONSULTORIO MÉDICO
DE 11 A 1 EN EL BARRIO REAL
Calle Real, 6, bajo. 652-a

Gran sastrería-Ricardo Fius

Trajes y gabanes
UNIFORMES MILITARES
Pelizos, capotas, etc.
Alfonso XIII, 3.—Teléfono 3.º 5
MELILLA

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando a S. E.
En el día de ayer cumplimentaron a S. E., los siguientes oficiales:
Capitanes don Urbano Poblador y don Julián Domingo.
Tenientes don José Cibaños, don Manuel Martínez, don Carmelo Izquierdo, don José García López, don Mariano Puelles, don José García Miranda, don Francisco Ruiz Riquero y don Juan Kossa.
Profesor mayor de Equitación don Carlos Bracho.
A recoger una pieza
Procedente de Monte Arrui ha llegado un pedregón de las fuerzas de artillería allí destruidas, con objeto de recoger una pieza que fué traída a la plaza para su recomposición.
La alimentación de la tropa
El ministro de la Guerra acaba de disponer que se forme una comisión por región, compuesta de médicos militares, para que estudien la alimentación que debe darse al soldado en cada estación y en cada punto, bajo las condiciones de que sea sana, nutritiva, higiénica y del menor costo.
Esta última condición se cumplirá a las antoritas.
Gratificación de venta
Se ha dispuesto que la gratificación del servicio de ventas que disfrutan los jefes de las farmacias donde está establecido el despacho de medicamentos al público militar, sea 75 pesetas mensuales para los sub-inspectores farmacéuticos, y de 60 para los farmacéuticos mayores; debiendo abonarse con cargo al fondo de beneficios que produce el servicio de referencia.
Gratificaciones
Se concede la de industria a los capitanes de Artillería D. Juan Cueto y don Francisco Lorente, y al comandante don Fausto Palomo.
Ampliación de plazas
Se modifica la real orden de 22 de Diciembre último, en el sentido de ampliarse a 130 el número de plazas de alumnos anunciadas a concurso para la Academia de Artillería.
Cruces
Se concede permuta de una cruz de plata del Mérito Militar por otra de primera clase, al segundo teniente (E. B.) de Infantería don Saturnino Marfín.
A la Península
Ha marchado a la Península el profesor mayor de Equitación don Carlos Bracho.
Con permiso
A Madrid marchó con permiso el primer teniente de las Fuerzas Regulares don José García Miranda.
Servicio de la plaza para hoy
Jefe de día: comandante don Nicolás Májada.
Imaginario: comandante don José A. de Sotomayor.
Juez de guardia: capitán don Ricardo Fajardo.
Imaginario: teniente coronel don Carlos Mendoza.
H. y P.: Comandancia Artillería 4.º capitán.
Parada: San Fernando.
Reconocimiento y artículos de pienso, Alcántara.
Principales: Melilla (Santiago).
Oficiales y sargentos de vigilancia, San Fernando.
Ordenanza del jefe de día, Alcántara.
El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Melos.—Visto Bueno.—El Coronel de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES
de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD
ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)
Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES
GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS
Extensa colección de modelos de todas clases

Sastrería civil y militar
DE
JORGE BARATECH
Antiguo cortador de la casa Cortices
CONFECCION
DE TODA CLASE DE PRENDAS
Alfonso XIII, 18, pral., frente
1327 b

ACADEMIA DE SEÑORITAS
BAJO LA DIRECCION DE LAS SEÑORITAS
Concha Alpuente y Santos
Labores fantasia, rafia, plintura y dibujo
O'Donnell, 16, pral., izquierda.

ESCUELA PARTICULAR DE INSTRUCCION MILITAR
Esta Escuela, que fune ora legalmente, atendiéndose en un todo a la Ley de reclutamiento y reglamento aprobado por los Excmos. Sres. General en Jefe del Ejército de Africa y Comandante General del territorio, participa que queda abierta la matrícula para el curso de instrucción hasta el 15 del próximo mes.
Es indispensable para los que deseen ser de cuota.
Es conveniente para los del grupo de instrucción, que reduce de 90 días a 20 su estancia en el Ejército y de utilidad suma para todos.
Ved el regimiento. 1443-b
O'Donnell, 43, 2.º, derecha

Sarna
El producto patentado Sulfato de Sulfato caballero, no tiene los inconvenientes de los demás sulfuros y cura la sarna en DIEZ MINUTOS
De venta en Melilla: Farmacia Alfonso XIII, 35
Folleto gratis 70-a

Diversas noticias

A seis reales barra
vende «Carbonifera del Rif», conde de Alcázar, número 2 (Zona Industrial), sus acreditadas y popularísimas jabonas, clases (expresamente fabricadas para el lavado en estas aguas) «Blanco», «Pintado» y «Amarillo» (marca «General G. Jordana»).
Para las damas
Elegante zapato casado de teropolito negro, cordón, según Luis XV, a 1050 pesetas el par. La que más barato vende. Gran surtido para señoras y niñas: Zapatita Las Tres Bes, Alfonso XIII, 34. Precio Bjr.
Está demostrado por las estadísticas de higiene dentaria, que todas las personas que usan a diario el LICOR DEL POLO, jamás han sufrido dolores de muelas.
Jabón Zotal
Antiséptico, medicinal y de tocador.
Venta: Farmacias y droguerías.
Representante y depósito: G. Acín, Prim, número 13.
Que se presenten
Deben presentarse en las oficinas de la Junta de Arbitros para asuntos que les interesa, los individuos siguientes:
Martín Río, Alfredo Castillo, Mannel Romay, Julio Pérez, Fernando Aguayo, Juan López, Francisco García, Juan Toledo, Rosa Ríos, Angel Nieto, José Ortiz, Luis González, Francisco Sánchez, Pedro García, Antonio Martín, Eloy Brená, Francisco Barañer, Santiago del Castillo, Juan Baeza, Luis Fernández, Manuel Belmonte, Miguel Valenzuela, Miguel Torrente, José Vilasoa, María Gómez, José Rodríguez, Juan Barren, Manuel Vila, Francisco Márquez, José Mondón, Manuel Viciado, Juan Meguana y Juan Saico.
Curado
En la Casa de Socorro recibió el niño de cinco años Pascual Oliva Piñero, domiciliado en la Piedad Española, de una contusión con grandes manifestaciones inflamatorias que impiden apreciar si existe lesión ósea, situada en el tercio superior del antebrazo izquierdo.
Según manifestó la madre del chico, que lo acompañaba, había dado él mismo una caída en el lugar donde habitaban, sufriendo como consecuencia de la misma, el golpe de referencia.
Heliazgo
Por el primer teniente de la Policía indígena don Baltasar Gil, ha sido recogido del Centro de Policía el puño de fusil, de su pertenencia, que en dicho lugar fué entregado días atrás, por haber sido encontrado en la vía pública.

BOLETÍN METEOROLÓGICO
Día 6 de Marzo de 1918
MAÑANA
Barómetro. 762'0
Temperatura máxima a la sombra 13'2
Idem mínima id. 8'0
Estado del cielo. C. cubierto
Viento del mar. Rizada
Viento restante. NO.

TARDE
Barómetro. 763'4
Idem máximo sombra 15'4
Idem mínimo id. 10'2
Estado del cielo. Nuboso.
Viento del mar. Rizada
Viento restante. NO.

Junta de Arbitros de Melilla
ANUNCIO
Hallándose desocupada la caseta número 3 del tercer grupo del mercado del Barrio Real, las personas que deseen ocupar la solicitada por instancia de esta presidencia antes del día 15 del actual, expresando al propio tiempo los artículos que han de expendir.
Melilla, 5 de Marzo de 1918.—El general presidente, Monteverde.

DERECHO MARROQUÍ
EL TESTIGO Y EL JURAMENTO
Folleto por M. de Mondulce
UNA PESETA EJEMPLAR
EN ESTA ADMINISTRACIÓN

Doctor José Barrientos
Del Instituto Rubio
MATRIZ - PARTOS - ENFERMEDADES SECRETAS
Consultas, de 3 a 5
SOR JOSEFINA, 3
1251-b

Dr. Martínez Zaldívar
Enfermedades secretas
del hombre y de la mujer
(consulta de 3 a 6)
Plaza Menéndez Pelayo, 2 (Fotografía Pass)

DR. REDONDO FLORES
Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños
Análisis de sangre, orina, esputos, etc.
ópera. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antiftica, antivaricela, antirrábica, antípotosa, etc.
HORAS DE 3 A 5
Arturo Reyes, número 5, principal, izquierda. 24-a

Villaza
El agua mejor para mesa.
Infalible para el estómago
DEPOSITO
GENERAL BUCETA, 1, planta baja.
120-a

Dr. Fernando Moreno
MEDICINA GENERAL
Especialista en partos
y enfermedades de los niños
CONSULTORIO: O'Donnell, 16, pral., d.º
Teléfono 234.

GABINETE
DE
Análisis y Esterilización
JOSÉ SANTA-CRUZ
O'Donnell, 41, pral. izquierda.

ACADEMIA DE MÚSICA
Señorita María Alpuente
Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.—Plan de estudios, el del Conservatorio.
O'DONELL, 16, PRINCIPAL, IZQUIERDA
34-a



Lomos doloridos
 Reumatismos, Artritis, Gota, Piedra, Ciática y todas las afecciones del hígado, riñones, articulaciones, se cuidan con los **Lithinés del Dr. Gustin**
 Un paquete disuelto en un litro de agua, da, en el acto, la mejor agua mineral.
 1.20 Ptas. la caja de 12 paquetes para hacer 12 litros de agua mineral deliciosa y eficaz.
 Depósito único para España: DALMAU OLIVERES, 14, Paseo de la Industria BARCELONA

Compañía Española de Minas del Río FERROCARRIL
 Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas
 Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917
ASCENDENTES

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	Tren n.º 1	Tren n.º 2	Tren n.º 3
L.ª S.ª		Llegada Salida	Llegada Salida	Llegada Salida
0:20	Melilla-Puerto Hipódromo.	7:00	7:00	10:54
0:40	Hipódromo.	7:20	7:20	11:14
1:00	Nador.	7:40	7:40	11:34
1:20	Segangan.	8:00	8:00	11:54
1:40	San Juan de las Minas.	8:20	8:20	12:14

DESCENDENTES

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	Tren n.º 2	Tren n.º 22	Tren n.º 6
L.ª S.ª		Llegada Salida	Llegada Salida	Llegada Salida
0:30	S. Juan de las Minas	11:27	11:28	17:45
0:50	Segangan.	11:47	11:48	18:05
1:10	Nador.	12:07	12:08	18:25
1:30	Hipódromo.	12:27	12:28	18:45
1:50	Docher.	12:47	12:48	19:05
2:10	Melilla-Puerto	13:07	13:08	19:25

NOTAS:
 1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeluan.
 2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.
 3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Paseo Carretera).
 Melilla 1.ª de Mayo de 1917.

OBSERVACIONES:
 No pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de 1.ª clase, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que visiten de uniforme.
 Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.
 Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

ELIXIR GREZ
 Jura pronta y segura con el tónico digestivo, se de la Dispepsia, Gastralgia curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etcétera. Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias 62-a Collin y Compañía, PARIS

Gallego y Valero

MALAGA MELILLA
 Transportes combinados-CORRESPONSALES:
 Barcelona.-L. Bazó Llibora, Paseo de Colón, 17.
 Valencia.-Quilones Montfort y Lalmoes, Plaza de la Reina, número 14.
 Alicante.-A. Pérez Pérez, coaragastarista.
 Ceuta.-A. Pérez Maniñes Amador.
 Almería.-Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro, 14.
 Tetuán.-Ramón Madrid.
 Madrid.-Pintors y Moncaent, Alcalá, 10. 184-a

Paris Mode
 Casa de la Francesita O'Donnell 31 (Frente á la fotografía España).
 Confecciones de última novedad á precios sin competencia CINTA GLACÉ

Pasillas J. Miró
 Expectorantes y calmantes Curación de toda clase de los por retardo que ésta sea.
 UNA PESETA CAJA en farmacias y droguerías 172-a

COMPANIA TRASMEDITERRANEA BARCELONA
 SERVICIO DE LOS 'VAPORES CORREOS DE AFRICA'
 LINEA MELILLA-MALAGA-MELILLA
 Salidas de Melilla para Málaga.-Los miércoles, jueves, (vía Ceuta), viernes y domingos á las 19.
 Salidas de Málaga para Melilla.-Los martes, miércoles, jueves, y sábados á las 19.
 LINEA MELILLA-ALMERIA
 Salidas de Melilla para Almería.-Los martes á las 19. Sigue en servicio comercial para Alicante Castellón y Barcelona.
 Salidas de Almería para Melilla.-Los domingos Este vapor vendrá de Barcelona, y Alicante.
 LINEA DE BARCELONA A CANARIAS Y VICEVERSA.
 Salidas de Melilla para Canarias y escalas.- Los días 6 y 21 á las 19 horas.
 Salidas de Melilla para Barcelona y escalas.- Los días 18 y 31 (6 1.ª) á las 19 horas.
 LINEA DE LAS MENORES
 Salidas de Melilla para Cabo de Ag.ª Chafarinas.-Los jueves y domingos á las 19.
 Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas.- Los lunes y viernes á las 19.
 Las notas de carga, deben presentarse el día antes de la salida.
 Para pasajes, fletes y detalles, dirigirse á la COMPANIA TRASMEDITERRANEA, Delegación en Melilla, Calle del General Marina número 1. 8-a

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Buenos Aires
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.
Línea de New-York, Cuba Méjico
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.
Línea de Cuba Méjico
 Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 15 y de Habana el 20 de cada mes, para Córtes y Santander.
Línea de Venezuela-Colombia
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lluís, Colón, Sabánilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.
Línea de Filipinas
 Una salida cada 44 días arrojando de Barcelona para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.
Línea de Fernando Póo
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.
 Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.
Línea Brasil-Plata
 Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.
 Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

FRANCISCO R. CALVACHE
 GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS
 EXCLUSIVA DE LOS CEMENTOS 'LAND-FORT' Y 'PULPO'.
 Agente para Melilla, Ceuta y Tetuán, de las máquinas de escribir 'L. C. Smith & Bros'.
 Exposición, venta de máquinas y accesorios. Taller de reparaciones
 General Pareja núm. 1. Teléfono 129.-Melilla

ALFREDO RODRÍGUEZ
 DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS
 Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones.
 DIRECCIÓN POSTAL: APARTADO 58 TELEGRAMAS: CALVACHE
MELILLA OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7 ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55 SE ALQUILAN ENCERADOS

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad
 Central eléctrica y fábrica de hielo
 CALLE DE CANALEJAS
 Oficina técnica: Calle de Canalejas Administración: Carretera de Nador (Frente á la fábrica de luz) En las oficinas de la Compañía Norte Africano

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS
 Servicio permanente: Carrozas de lujo
 Única casa que cuenta hasta el día de esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despecho de cera de todas clases al por mayor y menor. Búterros á precios sin competencia. Inmenso surtido en atuendos de gran lujo. Concesionaria exclusiva para autotransportes de señores jefes, oficiales, clases é individuos de tropa que tallezcan en los Hospitales Militares.
 COCHERAS: Alvarez de Bazán, 29.-TELÉFONO 455 25-a
 Despacho: Prima, 16-Teléfono 188 Sucesal en Nador: Gral. Jordana

Flores y Plantas del Jardín Valenciano
 Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos
 Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.
 Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.
 ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN
 CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 99 179-a

FARMACIA Teléfono núm. 197
 del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35
 Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.
 VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE ESTERILIZACIONES POR ENCARGO 136-a

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES
 Se alquilan portales para establecimiento y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Ramón D. Juan Melpartida. Prim, 15. 1509-c
 Se alquila el local izquierdo que ocupó el Liceo Español. Cardenal Cisneros, 2. 3009-c
 Se alquilan camas. Hay habitaciones á la calle. Canalejas, 15, 2.ª, 2.ª. 2043-c
 Se alquila una casa en calle Ibañez Marín, núm. 2, con ocho habitaciones, jardín, algar, patio y azotea. Ramón O'Donnell, 14, principal, derecha. 2067-c
 Alquila piso á garaje, propio de establecimiento ó almacén. Miguel Lazo, 2.ª. 2098-c

COMPRA Y VENTAS
 Se vende una casa. Informar en Margallo, 10. 1896-c

COLOCACIONES
 Se desea una oficiala para máquina de hacer medias que sepa su obligación. Trabajo asegurado para todo el año. Calle Carlos de Arriano, núm. 27. 2088-c
 Mecánico automovilista con certificado debidamente autorizado, se ofrece. Plaza de Heráclides, núm. 2, bajo, izquierda. 2089-c
 Se necesita un dependiente que sepa francés y italiano y mercadería. Graa Capitán, 9, principal, izquierda. 2108-c

HOTELES
 Hotel Ambos Mundos. Abonos económicos. Precio especial para artistas. Gran Capitán, 7. 2059-c
 La antigua casa de huéspedes 'La Madrileña', se ha trasladado á la calle de Prim, número 13. Precios reducidos y asistencia completa por poco precio. 2066-c

ALMONEDAS
 Almoneda. Todos muebles. De 11 á 1 y de 3 á 5. Fortuny, 6, principal, derecha. 2092-c
 Almoneda urgente de muebles y efectos. Juan de Austria, 1 (Ruan Acuerdo). 2105-c

CONSULTAS
 Partos Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo, número 8. 1053-c

OFERTAS Y DEMANDAS
 Gastrería 'El Cid' de J. Esteve. La más económica en uniformes militares y trajes de paño, la que á pesar de la arrojada de las circunstancias no ha aumentado el precio de las hechuras. General Margallo, núm. 6, Melilla. 2067-c
 Se ofrece administrador de fincas, Francisco López, O'Donnell, 14, 1.ª d., derecha. 6-c
 Negocio: traspaso solar 350 metros cuadrados, edificado, enrasa de arcos, centro pueblo. Dirigirse, Mendoza, Nador. 2079-c
 Se ha abierto la antigua Flor de Mayo. Se alquilan camas. Calle Real, 28. Barrio Real. 2080-c
 Se alquilan habitaciones. Alfonso XIII, 6. 2104-c

Ramón R. Descals, corredor
 Réplicas jurado de buques del puerto de Melilla, maestro, profesor de francés, inglés y latín. Lecciones particulares. Canalejas, 5. Teléfono, 257. 2038-c
 Probad el vino puro de Valdepeñas que expende 'La Pajarita', á 0,55 litro y 8,50 la arroba. Se reciben encargos. General Marina, 2. Teléfono 313. Servicio á domicilio. 2041-c
 Por una peseta semanal se puede adquirir un retrato funeable de tamaño natural, en la fotografía Oliver, O'Donnell, 8.—Esta casa no tiene agentes ambulantes 2070-c
 Heos saber la modista María (De Saitos que nunca ha tenido contrato con 'La Reconquista', como se dice. Sigue admitiendo telas, forros y adornos de sus clientes. 2103-c

Calzado barato
 Zapatería LAS TRES BES Alfonso XIII, 34

La Araña Parisiense
 (Las tragedias de París)
 XAVIER DE MONTEPIN
 CASA EDITORIAL SOPENA

—No, señora; la ha traído un recadero.
 —¿De parte de quién?
 —No me lo ha dicho.
 —¿Espera contestación?
 —No, señora. Dejé la carta y se marchó.
 —Está bien; podéis retiraros.
 Una vez sola Germana, rasgó el sobre con mano que la emoción hacía temblar, desdobló la hoja azulada de papel de comercio y empezó á leer lo que había escrito. Apenas había leído las primeras líneas se puso sumamente pálida. Sus pupilas se dilataron y su cuerpo tembló como si se encontrara con fiebre palúdica. Sin embargo, la leyó toda, y al concluir la lectura se levantó, se puso un sombrero, se echó sobre los hom-

bros una manta, y precipitándose fuera de su cuarto y del hotel, igual á muerta resucitada que huiera de su sepultura, se lanzó á la calle. Los criados que halló á su paso la miraron con sorpresa, preguntándose si su ama había perdido la razón.
 En el momento en que Germana salía pasaba un cupé vacío; lo paró y dándole un luis, le dijo al cochero:
 —Calle Boulogne.
 El caballo partió á galope. La señora de Grandlieu, acurrucada en un rincón del carruaje, fijaba una mirada vaga en cuanto veía al pasar. Su mano apretaba maquinalmente la carta cuya lectura había causado en ella tan horrible impresión. Lo que encerraba el sobre de vulgar apariencia era un rayo. He aquí lo que decía:
 «Señora vizcondesa:
 «Habéis remitido cierto número de cartas amorosas al señor marqués de San Remo, honrado por vos con una generosidad particular. Una serie de raras circunstancias, y cuya descripción sería inútil y larga de explicar, ha hecho llegar «cinco» de dichas cartas á manos del que tiene el honor de dirigiros la presente.

«Este sujeto desearía hallarse en situación de mandaros pura y simplemente los autógrafos de que se trata, y se encontraría demasiado bien pagado con vuestro reconocimiento. Desgraciadamente, no es millonario, y, sin embargo, desea serlo.
 «Ahora bien, no podéis pensar, señora vizcondesa, cuán difícil y costoso es hacer fortuna de un golpe en la época ingrata y difícil en que vivimos. Muy culpable es, y muy imbécil, el ambicioso que no procura aprovecharse de la única ocasión que la casualidad le depara.
 «La fortuna del señor vizconde de Grandlieu, vuestro marido, es colosal... En el año 1850 ascendía á seis millones. Personas bien informadas sostienen que, gracias á felices especulaciones hechas sobre los terrenos de París, se ha aumentado considerablemente desde entonces. Así, hoy, el señor de Grandlieu es poseedor al menos de veinte millones de capital y un millón de renta.
 «Puesta la mano en el pecho, señora vizcondesa, os dirijo esta pregunta: ¿Es justo que vuestro esposo sea tan rico y yo lo sea tan pobre? ¿No es verdad? Pues bien, nosotros supliremos la evi-

dente distracción de la Providencia arreglando las cosas de manera que se restablezca un poco el equilibrio.
 «Yo seré rico sin que el señor de Grandlieu se empobrezca, porque está lejos de mí la idea de privaros de una millésima parte de un lujo que es hermoso cuadro de vuestra radiante belleza.
 «Me explicaré.
 «Durante cuatro días enteros, á contar desde hoy jueves, tendré el honor de tener á vuestra disposición las «cinco» cartas de que se trata, y os serán devueltas, sea á vos, sea á un encargado vuestro, en cambio de «un millón», sin el cual el nivel indispensable de que hablo no podría establecerse.
 «Si, por cualquier motivo imprevisto, el cambio en cuestión no llegara á efectuarse el lunes próximo, «antes de las nueve de la noche», me veré en la necesidad, aunque con gran sentimiento mío, de proponer, una hora después, la compra de vuestra correspondencia al señor vizconde de Grandlieu, que, como comprenderéis, no regateará seguramente.
 «Aceptad, señora vizcondesa, la seguridad del sincero respeto con el cual tiene el honor de poner á vuestros pies

sus más humildes homenajes vuestro atento servidor,
 «UN HOMBRE QUE NECESITA UN MILLÓN.
 «P. D. Es inútil proponer algo á cuenta. Nada se aceptará, teniendo la certeza de que el señor de Grandlieu no vacilará en dar la suma de una vez.
 «Otra. Las «cinco» cartas se hallan en este instante en casa del señor Zimmerman, negociante alemán, calle del Echiquier, número 4, que está encargado de concluir este asunto. El señor Zimmerman se encontrará en su casa todos los días, de cuatro á seis de la tarde, hasta el lunes, y el lunes de siete á nueve de la noche.»
 El cupé que llevaba á Germana se detuvo en la calle Boulogne. La joven se apeó, llamó fuertemente, á través del patio sin acordarse en que no llevaba velo y en que, por consecuencia, los amigos y criados de Andrés podían ver su fisonomía. Subió la escalera y, hallando á Esteban en el vestíbulo, le preguntó con desfallecida voz:
 —¿Vuestro amo?
 —Señora vizcondesa —contestó el

criado, —el señor marqués está en su cuarto.
 Al oír su título, Germana se estremeció.
 «El criado la reconocía. Este criado contaría al día siguiente su visita al marqués, y en verdad no dejaría de hacerlo así. ¡Pobre Germana!
 «Las voces de anoche me lo anunciaban! —murmuró.
 Esteban prosiguió:
 «Voy á tener el honor de avisar al señor marqués.
 Germana no esperó. Maquinalmente siguió el camino recorrido algunos meses antes para llegar á Andrés, al que creía agonizando, y, abriendo una puerta que vio frente á ella, entró sin guía en las habitaciones del piso bajo.
 Al oír sonar con tal violencia el timbre de la verja, Andrés se estremeció... El presentimiento de un hundimiento le mordió el corazón cuando el ruido de un paso ligero resonó en el salón que procedía á su gabinete.
 La puerta se abrió con brusquedad. Germana entró. Sus mejillas, blancas como si no le quedase en las venas nada de sangre, estaban jaspeadas con manchas violáceas. Un ancho círculo casi negro se marcaba alrededor de sus di-